

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

MINUTI TAS-SEDUTA TAD-9 TA' SETTEMBRU 2010

(2010/C 314 E/04)

Werrej	Pagna
1. Ftuh tas-seduta	129
2. Tfassil aħjar tal-liġijiet (dibattitu)	129
3. Is-servizzi postali (dibattitu)	130
4. Dikjarazzjoni tal-Presidenza	130
5. Hin tal-votazzjonijiet	131
5.1. Tfassil aħjar tal-liġijiet (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	131
5.2. Is-sitwazzjoni tar-Roma fl-Ewropa (votazzjoni)	131
5.3. Kura għal perjodu twil ta' żmien għall-persuni anzjani (votazzjoni)	132
5.4. Is-sitwazzjoni tax-Xmara Ġordan, b'mod partikolari tan-naħa t'isfel tax-Xmara Ġordan (votazzjoni)	132
6. In-nuqqas ta' proċess trasparenti għall-Ftehim Kummerċjali Kontra l-Falsifikazzjoni (ACTA) u kontenut potenzjalment oġġezzjonabbli - Id-dikjarazzjoni ta' sena Ewropea għall-għieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa (dikjarazzjonijiet bil-miktub)	133
7. Spjegazzjonijiet tal-vot	133
8. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot	134
9. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel	134
10. Dibattiti dwar każi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tad-demokrazija u tal-istat ta' dritt (dibattitu)	134
10.1. Kenja: In-nuqqas ta' arrest tal-President tas-Sudan Omar al-Bashir	134
10.2. Id-drittijiet tal-bniedem fis-Sirja, b'mod partikolari l-każ ta' Haythan Al-Maleh	135
11. Hin tal-votazzjonijiet	135
11.1. Kenja: In-nuqqas ta' arrest tal-President tas-Sudan Omar al-Bashir (votazzjoni)	135
11.2. Id-drittijiet tal-bniedem fis-Sirja, b'mod partikolari l-każ ta' Haythan Al-Maleh (votazzjoni)	136
12. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot	136
13. Trasferiment ta' approprjazzjonijiet	137
14. Talba għall-harsien tal-immunità Parlamentari	137
15. Deċizzjonijiet dwar ċerti dokumenti	137
16. Pożizzjoni tal-Kunsill fl-1 qari	140
17. Dikjarazzjonijiet bil-miktub imnizżla fir-reġistru (Artikolu 123 tar-Regoli ta' Proċedura) ...	140

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Werrej (ikompli)	Pàġna
18. Trażmissjoni tat-testi adottati waqt is-seduta li għaddejja	142
19. Dokumenti mressqa	142
20. Dati tas-seduti li jmiss	143
21. Interruzzjoni tas-sessjoni	143
REGISTRU TAL-ATTENDENZA	144
Anness 1 - In-nuqqas ta' Proċess trasparenti għall-Ftehim Kummerċjali Kontra l-Falsifikazzjoni (ACTA) u kontenut potenzjalment oġġezzjonabbli (dikjarazzjoni bil-miktub)	146
Anness 2 - Id-dikjarazzjoni ta' sena Ewropea għall-ġlieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa (dikjarazzjoni bil-miktub)	147
ANNEX I	
RIŻULTATI TAL-VOTAZZJONIJIET	148
1. Tfassil aħjar tal-liġijiet	148
2. Is-sitwazzjoni tar-Roma fl-Ewropa	148
3. Il-kura fit-tul għall-anzjani	150
4. Is-sitwazzjoni tax-Xmara Ġordan b'attenzjoni speċjali għall-inħawi tan-naħa ta' isfel tax-Xmara Ġordan	150
5. Il-Kenja: in-nuqqas li jiġi arrestat il-President Omar al-Bashir	151
6. Is-Sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fis-Sirja, b'mod partikolari l-każ ta' Haythan Al-Maleh	151
ANNEX II	
RIZULTAT TAL-VOTAZZJONI B'SEJHA TA' L-ISMJIET	152
1. RC-B7-0511/2010 - Id-drittijiet tal-bniedem fis-Sirja - RIŻOLUZZJONI	152

MINUTI TAS-SEDUTA TAD-9 TA' SETTEMBRU 2010

PRESIDENZA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Viċi President

1. Ftuħ tas-seduta

Hin tal-ftuħ tas-seduta: 10.00.

2. Tfassil aħjar tal-liġijiet (dibattitu)

Rapport dwar ghemil aħjar tal-liġijiet – il-15-il rapport ta' kull sena mill-Kummissjoni skont it-termini tal-Artikolu 9 tal-Protokoll dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji tas-sussidjarjetà u l-proporzjonalità [2009/2142(INI)] - Kumitat għall-Affarijiet Legali. Rapporteur: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0215/2010)

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg ippreżenta r-rapport tiegħu.

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Tkellm Maroš Šefčovič (Viċi President tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Tadeusz Zwiefka (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat AFCO), Raffaele Baldassarre fisem il-Grupp PPE, Evelyn Regner fisem il-Grupp S&D, Alexandra Thein fisem il-Grupp ALDE, Eva Lichtenberger fisem il-Grupp Verts/ALE, Sajjad Karim fisem il-Grupp ECR, Morten Messerschmidt fisem il-Grupp EFD, Dimitar Stoyanov Membru mhux affiljat, Antonio Masip Hidalgo, Martin Ehrenhauser u Edvard Kožušník.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Alajos Mészáros, Izaskun Bilbao Barandica, Alfreds Rubiks, Jaroslav Paška, Andrew Henry William Brons, Lena Kolarska-Bobińska u Anna Záborská.

Tkellmu: Maroš Šefčovič u Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.1 tal- Minuti ta' 9.9.2010.*

3. Is-servizzi postali (dibattitu)

Mistoqsija bi twegiba orali (O-0114/2010) mressqa minn Brian Simpson, fisem il-Kumitat TRAN, lill-Kummissjoni: L-implimentazzjoni tad-Direttiva 2008/6/KE dwar it-tlestija kompleta tas-suq intern tas-servizzi postali (B7-0458/2010)

Brian Simpson għamel il-mistoqsija bi twegiba orali.

Michel Barnier (Membru tal-Kummissjoni) wiegħeb għall-mistoqsija bi twegiba orali

Tkellmu: Markus Ferber fisem il-Grupp PPE, Saïd El Khadraoui fisem il-Grupp S&D, Gesine Meissner fisem il-Grupp ALDE, Isabelle Durant fisem il-Grupp Verts/ALE, Cornelis de Jong fisem il-Grupp GUE/NGL, John Bufton fisem il-Grupp EFD, Georges Bach, Silvia-Adriana Țicău, Pat the Cope Gallagher, Eva Lichtenberger, Sabine Wils, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Debora Serracchiani, Sari Essayah, José Manuel Fernandes u Sophie Auconie.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Miroslav Mikolášik, Marc Tarabella, Marian Harkin, João Ferreira, Evelyn Regner, Inés Ayala Sender u Mario Pirillo.

Tkellmu: Brian Simpson u Michel Barnier.

Id-dibattitu ngħalaq.

(Hin li fih giet sospiza s-seduta sa ma sar il-hin għall-votazzjonijiet: 11.55 Hin li fih tkomplet is-seduta: 12.05)

PRESIDENZA: Jerzy BUZEK

President

4. Dikjarazzjoni tal-Presidenza

Il-President ta' għieh lill-memorja ta' Angelo Vassallo, Sindku ta' Pollica (l-Italja), maqtul mill-Mafja lokali, il-Camorra, nhar il-Hadd, 5 ta' Settembru 2010. Il-President tenna l-kundanna tal-Parlament ta' kull forma ta' kriminalità organizzata.

Il-Parlament osserva minuta silenzju.

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

PRESIDENZA: Libor ROUČEK

Viċi President

5. Hin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma, eċċ) jidhru fl-Anness "Riżultati tal-Votazzjonijiet", mehmuz mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss f'verżjoni elettro-nika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq *Europarl*.

*

* *

Tkellmu: Sajjad Karim, biex jikkundanna l-pjan tal-hruq tal-Koran fl-Istati Uniti b'kommemorazzjoni tal-att terroristiku tal-11 ta' Settembru, u Gerard Batten dwar dan l-intervent.

5.1. Tfassil ahjar tal-liġijiet (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar ghemil ahjar tal-liġijiet – il-15-il rapport ta' kull sena mill-Kummissjoni skont it-termini tal-Artikolu 9 tal-Protokoll dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji tas-sussidjarjetà u l-proporzjonalità [2009/2142(INI)] - Kumitat għall-Affarijiet Legali. Rapporteur: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0215/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 1)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2010)311)

5.2. Is-sitwazzjoni tar-Roma fl-Ewropa (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0492/2010, B7-0493/2010, B7-0500/2010, B7-0502/2010, B7-0503/2010 u B7-0504/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 2)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI B7-0492/2010

Miċhuda

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONĠUNTA RC-B7-0493/2010

(flok B7-0493/2010, B7-0500/2010, B7-0503/2010 u B7-0504/2010):

impressqa mill-Membri li ġejjin:

Hannes Swoboda, Monika Flašíková Beňová, Kinga Göncz, Rovana Plumb, María Muñoz De Urquiza, Claude Moraes, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Tanja Fajon, Rita Borsellino u Ivailo Kalfin fisem il-Grupp S&D

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Renate Weber, Sophia in 't Veld, Marielle De Sarnez, Cecilia Wikström, Niccolò Rinaldi, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Leonidas Donskis, Olle Schmidt, Metin Kazak, Luigi de Magistris u Nathalie Griesbeck fisem il-Grupp ALDE

Hélène Flautre u Catherine Grèze fisem il-Grupp Verts/ALE

Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Rui Tavares, Willy Meyer, Nikolaos Chountis, Patrick Le Hyaric, Miguel Portas, Jacky Hénin, Kyriacos Triantaphyllides u Jean-Luc Mélenchon fisem il-Grupp GUE/NGL.

Adottata (P7_TA(2010)312)

(Il-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0502/2010 skadiet.)

Interventi

— Hannes Swoboda ippreżenta emenda orali biex jiddahhal paragrafu ġdid wara l-paragrafu 9 (l-emenda orali li ntlaqgħet);

— Gerard Batten dwar l-użu ta' bnadar fl-Emiċiklu.

5.3. Kura għal perjodu twil ta' żmien għall-persuni anzjani (votazzjoni)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0491/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 3)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P7_TA(2010)313)

5.4. Is-sitwazzjoni tax-Xmara Ġordan, b'mod partikolari tan-naħa t'isfel tax-Xmara Ġordan (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0484/2010, B7-0485/2010, B7-0486/2010, B7-0487/2010 u B7-0488/2010.

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 4)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0484/2010

(flok B7-0484/2010, B7-0485/2010, B7-0486/2010, B7-0487/2010 u B7-0488/2010):

impressqa mill-Membri li ġejjin:

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda u Hans-Gert Pöttering fisem il-Grupp PPE

Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Jo Leinen, Adrian Severin, Proinsias De Rossa, Saïd El Khadraoui, Olga Sehnalová, Thijs Berman, Richard Howitt, Maria Eleni Koppa, María Muñiz De Urquiza, Raimon Obiols u Luís Paulo Alves fisem il-Grupp S&D

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ivo Vajgl u Graham Watson fisem il-Grupp ALDE

Hélène Flautre, Nicole Kiil-Nielsen, Margrete Auken, Jan Philipp Albrecht, Raúl Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou u Frieda Brepoels fisem il-Grupp Verts/ALE

Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński u Tomasz Piotr Poręba fisem il-Grupp ECR

Kyriacos Triantaphyllides, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer u Nikolaos Chountis fisem il-Grupp GUE/NGL

Adottata (P7_TA(2010)314)

6. In-nuqqas ta' proċess trasparenti għall-Ftehim Kummerċjali Kontra l-Falsifikazzjoni (ACTA) u kontenut potenzjalment oġġezzjonabbli - Id-dikjarazzjoni ta' sena Ewropea għall-ġlieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa (dikjarazzjonijiet bil-miktub)

Id-dikjarazzjoni bil-miktub 0012/2010 ippreżentata mill-Membri Françoise Castex, Zuzana Roithová, Alexander Alvaro u Stavros Lambrinidis dwar in-nuqqas ta' proċess trasparenti għall-Ftehim Kummerċjali Kontra l-Falsifikazzjoni (ACTA) u kontenut potenzjalment oġġezzjonabbli sad-data 9 ta' Settembru 2010 giet iffirmata mill-maġġoranza tal-Membri tal-Parlament. Għalhekk, skont l-Artikolu 123(3) u (4) tar-Regoli ta' Proċedura, se titressaq lid-destinatarji tagħha u tiġi ppubblikata fit-Testi Adottati ta' din is-seduta (P7_TA(2010)0317), waqt li l-ismijiet tal-firmatarji jiġu indikati fil-Minuti (punt Anness 1 tal-Minuti tad-data 9.9.2010).

Id-Dikjarazzjoni bil-Miktub 0020/2010 ippreżentata mill-Membri Marc Tarabella, Barbara Matera, Marije Cornelissen, Ilda Figueiredo u Antonya Parvanova dwar id-dikjarazzjoni ta' sena Ewropea għall-ġlieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa, sad-data 9 ta' Settembru 2010 giet iffirmata mill-maġġoranza tal-Membri tal-Parlament. Għalhekk, skont l-Artikolu 123(3) u (4) tar-Regoli ta' Proċedura, se titressaq lid-destinatarji tagħha u tiġi ppubblikata fit-Testi Adottati ta' din is-seduta (P7_TA(2010)0318), waqt li l-ismijiet tal-firmatarji jiġu indikati fil-Minuti (punt Anness 2 tal-Minuti tad-data 9.9.2010).

Tkellmet Ilda Figueiredo dwar id-dikjarazzjoni bil-miktub 0020/2010.

7. Spjegazzjonijiet tal-vot

Spjegazzjonijiet bil-miktub tal-vot:

L-ispiegazzjonijiet tal-vot li tressqu bil-miktub, bi qbil mal-Artikolu 170 tar-Regoli ta' Proċedura, jidhru fir-rapport verbatim ta' din is-seduta.

Spjegazzjonijiet orali tal-vot:

Rapport Lidia Joanna Geringer de Oedenberg - A7-0215/2010

Giommaria Uggias, Peter Jahr u Daniel Hannan

Is-sitwazzjoni tar-Roma fl-Ewropa - B7-0492/2010, RC-B7-0493/2010

Monika Flašíková Beňová, Jim Higgins, Cristian Dan Preda, Sergej Kozlík, Tunne Kelam, Jens Rohde, Gerard Batten, Jaroslav Paška, Hannu Takkula, Bruno Gollnisch, Philip Claeys, Mario Borghezio, Anna Záborská u Janusz Władysław Zemke

Kura għal perjodu twil ta' żmien għall-persuni anzjani - B7-0491/2010

Marian Harkin u Jarosław Kalinowski

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Is-sitwazzjoni tax-Xmara Ġordan, b'mod partikolari tan-naha t'isfel tax-Xmara Ġordan- RC-B7-0484/2010

Hannu Takkula

8. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot

Il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fis-sit “*Séance en direct*”, “*Résultats des votes (appels nominaux)*” / *Results of votes (roll-call votes)*” u fil-verżjoni stampata tal-anness “*Riżultati tal-Votazzjonijiet b'sejha tal-Ismijiet*”.

Il-verżjoni elettronika fuq il-Europarl tiġi aġġornata regolarment sa tal-anqas ġimagħtejn wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li tgħaddi din l-iskadenza, il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u jiġu ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali.

(Hin li fih giet sospiża s-seduta: 12.50 Hin li fih tkomplet is-seduta: 15.00)

PRESIDENZA: Diana WALLIS

Viċi President

9. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

10. Dibattiti dwar każi ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tad-demokrazija u tal-istat ta' dritt (dibattitu)

(Għat-titoli u l-awturi tal-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni, ara punt 3 tal- Minuti ta' 7.9.2010)

10.1. Kenja: In-nuqqas ta' arrest tal-President tas-Sudan Omar al-Bashir

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0505/2010, B7-0506/2010, B7-0507/2010, B7-0508/2010, B7-0509/2010 u B7-0510/2010

Charles Tannock, Marietje Schaake, Barbara Lochbihler, Marie-Christine Vergiat, Thijs Berman u Tunne Kelam ipprezentaw il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni.

Tkellmu: Filip Kaczmarek fisem il-Grupp PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fisem il-Grupp S&D, Frédérique Ries fisem il-Grupp ALDE, Jaroslav Paška fisem il-Grupp EFD, Eija-Riitta Korhola, Cristian Dan Preda u Bogusław Sonik.

Tkellmu skont il-proċedura “catch the eye” Miroslav Mikolášik, Ana Gomes, Anneli Jäätteenmäki u Franz Obermayr.

Tkellmet Connie Hedegaard (Membru tal-Kummissjoni).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: punt 11.1 tal- Minuti ta' 9.9.2010.

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

10.2. Id-drittijiet tal-bniedem fis-Sirja, b'mod partikolari l-każ ta' Haythan Al-Maleh

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0511/2010, B7-0512/2010, B7-0513/2010, B7-0514/2010, B7-0515/2010 u B7-0516/2010

Charles Tannock, Heidi Hautala, Marisa Matias, Véronique De Keyser, Bernd Posselt u Frédérique Ries ippreżentaw il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni.

Tkellmu: Monica Luisa Macovei fisem il-Grupp PPE, Corina Crețu fisem il-Grupp S&D, Marietje Schaake fisem il-Grupp ALDE, Paweł Robert Kowal fisem il-Grupp ECR, Elena Băsescu u Cristian Dan Preda.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Tadeusz Zwiefka, Angelika Werthmann, Miroslav Mikolášik, Eija-Riitta Korhola u Bogusław Sonik.

Tkellmu: Connie Hedegaard (Membru tal-Kummissjoni) u Bernd Posselt, dan tal-aħhar dwar il-proċedura applikabbli għall-votazzjoni finali għall-imozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: punt 11.2 tal-Minuti ta' 9.9.2010.

11. Hin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma, eċċ) jidhru fl-Anness "Riżultati tal-Votazzjonijiet", mehmuz mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss f'verżjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq *Europarl*.

11.1. Kenja: In-nuqqas ta' arrest tal-President tas-Sudan Omar al-Bashir (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0505/2010, B7-0506/2010, B7-0507/2010, B7-0508/2010, B7-0509/2010 u B7-0510/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 5)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0505/2010

(flok B7-0505/2010, B7-0506/2010, B7-0507/2010, B7-0508/2010, B7-0509/2010 u B7-0510/2010):

impressqa mill-Membri li ġejjin:

Tunne Kelam, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Elena Băsescu, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Martin Kastler, Mario Mauro, Erminia Mazzoni, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda u Potito Salatto fisem il-Grupp PPE

Ana Gomes u Thijs Berman fisem il-Grupp S&D

Marietje Schaake, Charles Goerens, Ramon Tremosa i Balcells, Leonidas Donskis u Marielle De Sarnez fisem il-Grupp ALDE

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Barbara Lochbihler, Judith Sargentini u Heidi Hautala fisem il-Grupp Verts/ALE

Charles Tannock, Derk Jan Eppink, Jan Zahradil, Michał Tomasz Kamiński, Tomasz Piotr Poręba, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki u Ryszard Antoni Legutko fisem il-Grupp ECR

Marie-Christine Vergiat fisem il-Grupp GUE/NGL

Adottata (P7_TA(2010)0315)

11.2. Id-drittijiet tal-bniedem fis-Sirja, b'mod partikolari l-każ ta' Haythan Al-Maleh (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0511/2010, B7-0512/2010, B4-0513/2010, B7-0514/2010, B7-0515/2010 u B7-0516/2010

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 6)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0511/2010

(flok B7-0511/2010, B7-0512/2010, B4-0513/2010, B7-0514/2010, B7-0515/2010 u B7-0516/2010):

imressqa mill-Membri li ġejjin:

Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Elena Băsescu, Martin Kastler, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro, Erminia Mazzoni, Cristian Dan Preda, Potito Salatto u Tadeusz Zwiefka fisem il-Grupp PPE

Véronique De Keyser, Saïd El Khadraoui u Richard Howitt fisem il-Grupp S&D

Frédérique Ries, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Renate Weber u Leonidas Donskis fisem il-Grupp ALDE

Hélène Flautre, Frieda Brepoels, Heidi Hautala, Jean-Paul Basset u Barbara Lochbihler fisem il-Grupp Verts/ALE

Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki u Jacek Włosowicz fisem il-Grupp ECR

Marisa Matias fisem il-Grupp GUE/NGL

Adottata (P7_TA(2010)0316)

12. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot

Il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fis-sit "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" u fil-verżjoni stampata tal-anness "Riżultati tal-Votazzjonijiet b'seġha tal-Ismijiet".

Il-verżjoni elettronika fuq il-Europarl tiġi aġġornata regolarment sa tal-anqas ġimagħtejn wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li tgħaddi din l-iskadenza, il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u jiġu ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali.

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

13. Trasferiment ta' approprijazzjonijiet

Skont l-Artikolu 24, paragrafu 4 tar-Regolament Finanzjarju kif interpretat fil-punt 20 tad-dikjarazzjoni konġunta dwar il-miżuri tranzitorji applikabbli għall-proċedura baġitarja wara d-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Lisbona, il-Kumitat għall-Baġits awtorizza l-proposta għat-trasferiment ta' approprijazzjonijiet DEC 23/2010 tal-Kummissjoni Ewropea (N7-0027/2010 - C7-0152/2010 – 2010/2090(GBD)).

14. Talba għall-harsien tal-immunità Parlamentari

Il-Parlament Ewropew, fis-seduta tiegħu tal-11 ta' Novembru 2009 (*punt 5 tal- Minuti ta' 11.11.2009*), kien ha nota ta' talba għall-harsien tal-immunità parlamentari ta' Viktor Uspaskich minhabba proċedura legali li kienu bdew l-awtoritajiet tar-Repubblika tal-Litwanja u kien għaddiha lill-Kumitat għall-Affarijiet Legali skont l-Artikolu 6 (3) tar-Regoli ta' Proċedura.

Bl-ittra tiegħu tat-8 ta' Settembru 2010, il-President tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali gharraf lill-President tal-Parlament li minn issa 'l quddiem dik it-talba għandha titqies bħala skaduta minhabba li l-Parlament, fis-seduta tiegħu tas-7 ta' Settembru 2010 (*punt 6.6 tal- Minuti ta' 7.9.2010*), ivvota favur it-tnehhija tal-immunità parlamentari ta' Viktor Uspaskich fir-rigward tal-istess proċedura legali.

15. Deċiżjonijiet dwar ċerti dokumenti

Deċiżjoni biex jiġu ppreparati rapporti ta' inizjattiva (Artikolu 48 tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat CULT

- Id-dimensjonijiet kulturali tal-azzjonijiet esterni tal-UE (2010/2161(INI))
(opinjoni: INTA)
- It-Tagħlim fl-Ewwel Snin tat-Tfulija fl-Unjoni Ewropea (2010/2159(INI))
- L-isfruttar tal-potenzjal tal-industriji kulturali u kreattivi (2010/2156(INI))
(opinjoni: EMPL, ITRE, JURI, INTA, IMCO, REGI)

Kumitat ECON

- Rapport dwar il-Politika tal-Kompetizzjoni 2009 (2010/2137(INI))
(opinjoni: CULT, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN)

Kumitat ENVI

- Evalwazzjoni tal-ġestjoni tal-influenza H1N1 fl-2009-2010 fl-UE (2010/2153(INI))

Kumitat FEMM

- L-aspett tal-faqar tan-nisa fl-Unjoni Ewropea (2010/2162(INI))
(opinjoni: EMPL)
- L-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel fl-Unjoni Ewropea — 2010 (2010/2138(INI))
(opinjoni: EMPL)

Kumitat INTA

- Politika Kummerċjali Ġdida għall-Ewropa fl-ambitu tal-Istrateġija EWROPA 2020 (2010/2152(INI))

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Kumitat REGI

- Is-sitwazzjoni attwali u sinerġiji futuri għal effikaċja akbar bejn il-FEŻR u Fondi Strutturali ohra (2010/2160(INI))
(opinjoni: BUDG)
- L-Aġenda Urbana Ewropea u l-Futur tagħha fil-Politika ta' Koeżjoni (2010/2158(INI))
(opinjoni: TRAN)
- Il-bidla demografika u l-konsegwenzi tagħha għall-Politika ta' Koeżjoni futura tal-UE (2010/2157(INI))
(opinjoni: EMPL)
- Objettiv 3: Sfida għall-koperazzjoni territorjali - l-aġenda futura għal koperazzjoni transkonfinali, inter-reġjonali u tal-vicinat (2010/2155(INI))
- Rapport tal-2010 dwar l-implimentazzjoni tal-programmi tal-politika ta' koeżjoni għall-2007-2013 (2010/2139(INI))
(opinjoni: FEMM, CULT, PECH, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, ECON, CONT, IMCO, TRAN)

Kumitat TRAN

- Is-sigurtà tal-avjazzjoni b'enfasi partikolari fuq l-iskanners tas-sigurtà (2010/2154(INI))
(opinjoni: ENVI, LIBE)

Deċiżjoni biex jiġu ppreparati rapporti ta' inizjattiva (Artikolu 119(1) tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat AFET

- Rapport annwali dwar il-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK) 2009 (2010/2124(INI))
(opinjoni: BUDG)

Kumitati assoċjati

Kumitat AGRI

- L-Agrikoltura tal-UE u l-Kummerċ Internazzjonali (2010/2110(INI))
(opinjoni: DEVE, ENVI)

Kumitati assoċjati AGRI, INTA

(Wara d-Deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tal-31 ta' Awwissu 2010)

Kumitat FEMM

- L-aspett tal-faqar tan-nisa fl-Unjoni Ewropea (2010/2162(INI))

Kumitati assoċjati FEMM, EMPL

(Wara d-Deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tat-2 ta' Settembru 2010)

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Kompetenza tal-kumitati

Kumitat INTA

— L-Agrikoltura tal-UE u l-Kummerċ Internazzjonali (2010/2110(INI))

irreferut responsabbli: AGRI
opinjoni: DEVE, ENVI, INTA

Kumitat DEVE

— L-applikazzjoni ta' ċerti linjigwida fil-qasam tal-kreditu ta' esportazzjoni b'sussidju uffiċjali (COM(2006)0456 - C7-0050/2010 - 2006/0167(COD))

irreferut responsabbli: INTA
opinjoni: DEVE, ECON

Kumitat AFET

— Emenda tar-Regolament (KE) Nru 539/2001 li jelenka l-pajjiżi terzi li ċittadini tagħhom għandu jkollhom viża fil-pussess tagħhom meta jaqsmu l-fruntieri esterni u daww iċ-ċittadini li huma eżentati minn dik il-htieġa (COM(2010)0358 - C7-0162/2010 - 2010/0192(COD))

irreferut responsabbli: LIBE
opinjoni: AFET

Bidla fir-Regoli ta' Proċedura (Artikolu 212 tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat AFCO

— Adattament tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament għall-Ftehim Qafas rivedut dwar ir-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea (2010/2127(REG))

Deċiżjoni biex tiġi stabbilita proċedura b'laqgħat ma' kumitati kongunti (Artikolu 51 tar-Regoli ta' Proċedura).

— Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-Kunsill applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej - COM(2010) 0071 finali - 2010/0047 (COD)

(Kumitati: BUDG, CONT)

(Fuq deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tat-8 ta' Lulju 2010)

— Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002 applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej f'dak li jirrigwarda s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna - COM(2010) 0085 finali - 2010/0054 (COD)

(Kumitati: BUDG, CONT)

(Fuq deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tat-8 ta' Lulju 2010)

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010**Deiżjoni biex jiġi ppreparat rapport (Artikolu 127 tar-Regoli ta' Proċedura**

— Reviżjoni tal-Ftehim ta' Qafas bejn il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea. (2010/2118 ACI)

(Kumitat: AFCO).

((Fuq deiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tal-1 ta' Lulju 2010).

16. Pożizzjoni tal-Kunsill fl-1 qari

Il-President habbar, skont l-Artikolu 61(1) tar-Regoli ta' Proċedura, li rċieva minghand il-Kunsill il-pożizzjoni li ġejja, flimkien mar-raġunijiet li wasslu lill-Kunsill biex jadottaha, kif ukoll il-pożizzjoni tal-Kummissjoni dwar:

— Pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-għan tal-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jestendi r-Regolament (KE) Nru 883/2004 u r-Regolament (KE) Nru 987/2009 għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li mhumiex diġà koperti b'dawn ir-Regolamenti unikament minhabba n-nazzjonalità tagħhom (11160/4/2010 - C7-0208/2010 - 2007/0152(COD))

irreferut

responsabbli: EMPL

Il-perjodu ta' tliet xhur għad-dispożizzjoni tal-Parlament sabiex jadotta l-pożizzjoni tiegħu kellu jibda għalhekk mill-ghada, 10 ta' Settembru 2010.

17. Dikjarazzjonijiet bil-miktub imniżżla fir-registru (Artikolu 123 tar-Regoli ta' Proċedura)

Numru ta' firem miksuba mid-dikjarazzjonijiet bil-miktub fir-registru (Artikolu 123(3) tar-Regoli ta' Proċedura):

Numru tad-dokument	Awtur	Firem
12/2010	Françoise Castex, Zuzana Roithová, Alexander Alvaro, Stavros Lambrinidis	393
17/2010	Vilija Blinkevičiūtė	90
18/2010	Zigmantas Balčytis	65
19/2010	Morten Messerschmidt, Anna Rosbach, Lorenzo Fontana	11
20/2010	Marc Tarabella, Barbara Matera, Marije Cornelissen, Ilda Figueiredo, Antonia Parvanova	402
21/2010	Andreas Mölzer	22
22/2010	Andreas Mölzer	28
23/2010	Corina Creţu, Daciana Octavia Sârbu, Ioan Enciu, Evgeni Kirilov, Iliana Ivanova	81
24/2010	Catherine Bearder, Michael Cashman, Sirpa Pietikäinen, Bas Eickhout	234
25/2010	Elena Oana Antonescu, Michel Dantin, Esther Herranz García, Rareş-Lucian Niculescu, Csaba Sándor Tabajdi	135
26/2010	Carl Schlyter, Marit Paulsen, Caroline Lucas, Janusz Wojciechowski, Daciana Octavia Sârbu	226
27/2010	Theodoros Skylakakis, Marietta Giannakou	85
28/2010	Sandrine Bélier, Anne Delvaux, Gerben-Jan Gerbrandy, Karin Kadenbach, Kriton Arsenis	157
30/2010	Alyn Smith, Åsa Westlund, Frieda Brepoels, Jim Higgins, Marit Paulsen	228
31/2010	Franz Obermayr	14

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Numru tad-dokument	Awtur	Firem
32/2010	Franz Obermayr	25
33/2010	Thomas Ulmer, Markus Pieper, Herbert Reul	37
34/2010	Kyriacos Triantaphyllides, Cristian Silviu Buşoi, Miroslav Mikolášik, Jo Leinen, Jill Evans	100
35/2010	Edit Herczog, Silvia-Adriana Țicău, Lena Ek, Rebecca Harms, Alejo Vidal-Quadras	222
36/2010	Vilija Blinkevičiūtė	85
37/2010	Jiří Maštálka, Alfreds Rubiks	28
38/2010	Mariya Nedelcheva, Alejo Vidal-Quadras, Edit Bauer, Philippe Juvin	116
39/2010	Corina Creţu, Daciana Octavia Sârbu, Graham Watson	81
40/2010	Elena Oana Antonescu, Jean Lambert, Antonyia Parvanova, Marc Tarabella, Thomas Ulmer	180
41/2010	Antonyia Parvanova, Françoise Grossetête, Gianni Pittella	89
42/2010	Andreas Mölzer, Mario Borghezio, Philip Claeys, Nikolaos Salavrakos	33
43/2010	Andreas Mölzer	12
44/2010	Andreas Mölzer	23
45/2010	Nick Griffin, Andrew Henry William Brons	9
46/2010	Kyriacos Triantaphyllides, Satu Hassi, Kriton Arsenis	55
47/2010	Giancarlo Scottà, Sergio Paolo Francesco Silvestris	28
48/2010	Rovana Plumb, Vasilica Viorica Dăncilă, Corina Creţu, Daciana Octavia Sârbu, Silvia-Adriana Țicău	49
49/2010	Rosario Crocetta	78
50/2010	Aldo Patriciello, Alfredo Pallone	31
51/2010	Aldo Patriciello, Alfredo Pallone	30
52/2010	Alfredo Pallone, Aldo Patriciello	35
53/2010	Marietje Schaake, Lena Kolarska-Bobińska, Ana Gomes, Barbara Lochbihler, Fiorello Provera	89
54/2010	Leonidas Donskis, Arturs Krišjānis Kariņš, Inese Vaidere	34
55/2010	Tanja Fajon, Jean-Marie Cavada, Jorgo Chatzimarkakis, Patrick Le Hyaric, Ioan Enciu	70
56/2010	Vasilica Viorica Dăncilă, George Becali, Maria do Céu Patrão Neves, Martin Häusling	61
57/2010	Mario Borghezio	32
58/2010	Søren Bo Søndergaard, Sabine Lösing, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Ana Gomes	76
59/2010	Sonia Alfano, Eva Joly, Rosario Crocetta, Rita Borsellino	27
60/2010	Dieter-Lebrecht Koch, Thomas Ulmer	28
61/2010	Britta Thomsen, Elizabeth Lynne, Ilda Figueiredo, Karima Delli, Jacek Protasiewicz	47
62/2010	Joanna Senyszyn, Ivo Belet, Mary Honeyball, Seán Kelly, Hannu Takkula	60
63/2010	Filip Kaczmarek	19
64/2010	Arlene McCarthy, Hélène Flautre, Sirpa Pietikäinen, Eva-Britt Svensson	28
65/2010	Vincenzo Iovine	7
66/2010	Vincenzo Iovine	6
67/2010	Andrzej Grzyb, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, Paul Rübig, Alejo Vidal-Quadras	19

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

18. Trażmissjoni tat-testi adottati waqt is-seduta li ghaddejja

Il-Minuti ta' din is-seduta se jiġu ppreżentati lill-Parlament għall-approvazzjoni tiegħu fil-bidu tas-seduta li jmiss, bi qbil mal-Artikolu 179(2) tar-Regoli ta' Proċedura.

Bil-qbil tal-Parlament, it-testi li ġew adottati se jintbagħtu minnufih lill-entitajiet imsemmija fihom.

19. Dokumenti mressqa

Tressqu dawn d-dokumenti li ġejjin:

1) mill-Kunsill u mill-Kummissjoni

- Proposta għal trasferiment ta' approprijazzjonijiet DEC 26/2010 - Sezzjoni III - Kummissjoni (N7-0031/2010 - C7-0160/2010 - 2010/2117(GBD))

irreferut responsabbli: BUDG

- Proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-Sena Ewropea għat-Tixjiħ Attiv (2012) (COM(2010)0462 - C7-0253/2010 - 2010/0242(COD))

irreferut responsabbli: EMPL
opinjoni: FEMM, CULT, LIBE, REGI

B'konformità mal-Artikolu 124(1) u l-Artikolu 125(1) tar-Regoli ta' Proċedura, il-President għarraf li se jikkonsulta mal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u mal-Kumitat tar-Regjuni fuq din il-proposta.

- Proposta għal trasferiment ta' approprijazzjonijiet DEC 13/2010 - Sezzjoni III - Kummissjoni (N7-0043/2010 - C7-0254/2010 - 2010/2193(GBD))

irreferut responsabbli: BUDG

- Proposta għal trasferiment ta' approprijazzjonijiet DEC 49/2010 - Sezzjoni III - Kummissjoni (N7-0044/2010 - C7-0255/2010 - 2010/2194(GBD))

irreferut responsabbli: BUDG

- Proposta għal trasferiment ta' approprijazzjonijiet DEC21/2010 - Sezzjoni III - Kummissjoni (N7-0045/2010 - C7-0256/2010 - 2010/2195(GBD))

irreferut responsabbli: BUDG

- Proposta għal trasferiment ta' approprijazzjonijiet DEC 22/2010 - Sezzjoni III - Kummissjoni (N7-0046/2010 - C7-0257/2010 - 2010/2196(GBD))

irreferut responsabbli: BUDG

- Proposta għal trasferiment ta' approprijazzjonijiet DEC 44/2010 - Sezzjoni III - Kummissjoni (N7-0047/2010 - C7-0258/2010 - 2010/2197(GBD))

irreferut responsabbli: BUDG

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

2) *mill-Membri, wiehed**mozzjoni għal riżoluzzjoni (Artikolu 120 tar-Regoli ta' Proċedura)*

— Pilar Ayuso, Luis De Grandes Pascual, Agustín Díaz De Mera García Consuegra, Salvador Garriga Polledo u Veronica Lope Fontagné. Mozzjoni għal riżoluzzjoni dwar miżuri li jipprovdu għajnuna lis-settur tat-thaffir fil-minjieri għall-faħam (B7-0517/2010)

irreferut responsabbli: ECON
opinjoni: ENVI, ITRE, REGI

20. **Dati tas-seduti li jmiss**

Is-seduti li jmiss se jsiru mid-data 20 ta' Settembru 2010 sa 23 ta' Settembru 2010.

21. **Interruzzjoni tas-sessjoni**

Is-sessjoni tal-Parlament Ewropew giet interrotta.

Hin li fih ingħalqet is-seduta: 16.05.

Klaus Welle
Segretarju Ġenerali

Jerzy Buzek
President

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

REĠISTRU TAL-ATTENDENZA

Iffirmaw:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auker, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balçytis, Baldassarre, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Borghesio, Borsellino, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Bufton, Bullmann, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Coferati, Collino, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Daul, David, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Fajon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierke, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grunz, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteentmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojula, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpfung, Schroeder, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Silvestris, Simpson, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes,

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

ANNEX 1

In-nuqqas ta' Proċess trasparenti għall-Ftehim Kummerċjali Kontra l-Falsifikazzjoni (ACTA) u kontenut potenzjalment oġġezzjonabbli (dikjarazzjoni bil-miktub)

Dikjarazzjoni bil-miktub 0012/2010 mressqa mill-Membri Françoise Castex, Zuzana Roithová, Alexander Alvaro u Stavros Lambrinidis, dwar in-nuqqas ta' proċess trasparenti għall-Ftehim Kummerċjali Kontra l-Falsifikazzjoni (ACTA) u kontenut potenzjalment oġġezzjonabbli (*punt 6 tal-Minuti ta' 9.9.2010 u P7_TA(2010)0317*), iffirmata minn 393 Membru:

János Áder, Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Magdalena Alvarez, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikenė, Roberta Angelilli, Elena Oana Antonescu, Pablo Arias Echeverría, Kader Arif, Pino Arlacchi, Kriton Arsenis, Robert Atkins, Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Georges Bach, Zigmantas Balčytis, Elena Băsescu, Regina Bastos, Edit Bauer, Catherine Bearder, Ivo Belet, Sandrine Bélier, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennahmias, Pervenche Berès, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Jean-Paul Besset, Izaskun Bilbao Barandica, Lothar Bisky, Vilija Blinkevičiūtė, Rita Borsellino, Piotr Borys, Victor Boştinaru, José Bové, Emine Bozkurt, Franziska Katharina Brantner, Jan Březina, Andrew Henry William Brons, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Cristian Silviu Buşoi, Simon Busuttil, Reinhard Bütikofer, Milan Cabrnach, Wim van de Camp, Pascal Canfin, Françoise Castex, Alejandro Cercas, Jorgo Chatzimarkakis, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Philip Claeys, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Daniel Cohn-Bendit, Lara Comi, Marije Cornelissen, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Michael Cramer, Jürgen Creutzmann, Brian Crowley, George Sabin Cutaş, Tadeusz Cymański, Ryszard Czarnecki, Frédéric Daerden, Vasilica Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Mário David, Chris Davies, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Véronique De Keyser, Karima Delli, Luigi de Magistris, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Harlem Désir, Albert Deß, Andrew Duff, Isabelle Durant, Robert Dušek, Martin Ehrenhauser, Bas Eickhout, Lena Ek, Saïd El Khadraoui, James Elles, Ioan Enciu, Frank Engel, Christian Engström, Cornelia Ernst, Edite Estrela, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, Göran Färm, Diogo Feio, João Ferreira, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Knut Fleckenstein, Jacqueline Foster, Michael Gahler, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Iratxe García Pérez, Eider Gardiazábal Rubial, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sven Giegold, Adam Gierke, Ivars Godmanis, Robert Goebbels, Bruno Gollnisch, Ana Gomes, Kinga Góncz, Louis Grech, Estelle Grelher, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Matthias Groote, Mathieu Grosch, Andrzej Grzyb, Roberto Gualtieri, Enrique Guerrero Salom, Sylvie Guillaume, András Gyürk, Gerald Häfner, Carl Haglund, Fiona Hall, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Rebecca Harms, Satu Hassi, Martin Häusling, Heidi Hautala, Jiří Havel, Anna Hedh, Roger Helmer, Jacky Hénin, Jeanine Hennis-Plasschaert, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Nadja Hirsch, Liem Hoang Ngoc, Elie Hoarau, Ian Hudghton, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Sophia in 't Veld, Iliana Malinova Iotova, Vincenzo Iovine, Carlos José Iturgaiz Angulo, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Yannick Jadot, Peter Jahr, Ramón Jáuregui Atondo, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Eva Joly, Cornelis de Jong, Dan Jørgensen, Oriol Junqueras Vies, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Karin Kadenbach, Ivailo Kalfin, Sandra Kalniete, Petra Kammerevert, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Franziska Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Maria Eleni Koppa, Ádám Kósa, Paweł Robert Kowal, Jan Kozłowski, Edvard Kožušník, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Stavros Lambrinidis, Alexander Graf Lambsdorff, Vytautas Landsbergis, Stéphane Le Foll, Patrick Le Hyaric, Jörg Leichtfried, Corinne Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Barbara Lochbihler, Juan Fernando López Aguilar, Antonio López-Istúriz White, Sabine Lösing, Sarah Ludford, Olle Ludvigsson, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ulrike Lunacek, George Lyon, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa Macovei, Barry Madlener, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, Hans-Peter Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Barbara Matera, Marisa Matias, Gabriel Mato Adrover, Iosif Matula, Kyriakos Mavronikolas, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Judith A. Merkies, Morten Messerschmidt, Alajos Mészáros, Willy Meyer, Louis Michel, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Gay Mitchell, Andreas Mölzer, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, María Muñoz De Urquiza, Cristiana Muscardini, Katarína Neveďalová, Bill Newton Dunn, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Kristiina Ojuland, Jan Olbrycht, Csaba Óry, Miroslav Ouzký, Siiri Oviir, Ivare Padar, Justas Vincas Paleckis, Chrysoula Paliadeli, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Vincent Peillon, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Gianni Pittella, Rovana Plumb, Pavel Poc, Anni Podimata, Miguel Portas, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Vittorio Prodi, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Britta Reimers, Mitro Repo, Teresa Riera Madurell, Nicolò Rinaldi, Michèle Rivasi, Robert Rochefort, Jens Rohde, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raül Romeva i Rueda, Oreste Rossi, Libor Rouček, Heide Rühle, Nikolaos Salavrakos, Daciana Octavia Sârbu, Judith Sargentini, Amalia Sartori, David-Maria Sassoli, Marietje Schaake, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Helmut Scholz, György Schöpflin, Elisabeth Schroedter, Edward Scicluna, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Adrian Severin, Czesław Adam Siekierski, Nicole Sinclair, Marek Siwiec, Alyn Smith, Timo Soini, Søren Bo Søndergaard, Bogusław Sonik, Francisco Sosa Wagner, Bart Staes, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis, Jutta Steinruck, Daniël van der Stoep, Robert Sturdy, László Surján, Eva-Britt Svensson, Hannes Swoboda, József Szájer, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Rui Tavares, Keith Taylor, Zoran Thaler, Alexandra Thein, Michael Theurer, Britta Thomsen, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Silvia-Adriana Țicău, Patrice Tirolien, Patrizia Toia, László Tőkés, Evžen Tošenovský, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Helga Trüpel, Claude Turmes, Emilie Turunen, Giommara Uggias, Marita Ulvskog, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Frank Vanhecke, Gianni Vattimo, Marie-Christine Vergiat, Bernadette Vergnaud, Diana Wallis, Graham Watson, Henri Weber, Renate Weber, Angelika Werthmann, Asa Westlund, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Sabine Wils, Jacek Włosowicz, Luis Yáñez-Barnuevo García, Anna Záborská, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Tatjana Ždanoka, Janusz Władysław Zemke, Gabriele Zimmer, Zbigniew Ziobro, Milan Zver.

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

ANNESS 2

Id-dikjarazzjoni ta' sena Ewropea għall-għieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa (dikjarazzjoni bil-miktub)

Dikjarazzjoni bil-miktub 0020/2010 mressqa mill-Membri Marc Tarabella, Barbara Matera, Marije Cornelissen, Ilda Figueiredo u Antonyia Parvanova, dwar id-dikjarazzjoni ta' sena Ewropea għall-għieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa, (punt 6 tal- Minuti ta' 9.9.2010 et P7_TA(2010)0318), iffirmata minn 402 Membri:

Damien Abad, Gabriele Albertini, Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Magdalena Alvarez, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikenė, Roberta Angelilli, Antonello Antinoro, Elena Oana Antonescu, Alfredo Antoniozzi, Pablo Arias Echeverría, Kader Arif, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Georges Bach, Raffaele Baldassarre, Francesca Balzani, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Edit Bauer, Sandrine Bélier, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennahmias, Sergio Berlato, Luigi Berlinguer, Jean-Paul Besset, Izaskun Bilbao Barandica, Lothar Bisky, Vilija Blinkėvičiūtė, Lajos Bokros, Vito Bonsignore, Mario Borghesio, Rita Borsellino, Piotr Borys, Victor Boștinăru, José Bové, Emine Bozkurt, Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Zuzana Brzobohatá, Udo Bullmann, Cristian Silviu Bușoi, Simon Busuttil, Alain Cadec, Antonio Cancian, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Françoise Castex, Jean-Marie Cavada, Alejandro Cercas, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Giovanni Collino, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Marije Cornelissen, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Sílvia Costa, Andrea Cozzolino, Michael Cramer, Corina Crețu, Rosario Crocetta, Brian Crowley, George Sabin Cutaș, Frédéric Daerden, Peter van Dalen, Vasilica Viorica Dănciă, Spyros Danellis, Mário David, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Karima Delli, Anne Delvaux, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Harlem Désir, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Herbert Dorfmann, Isabelle Durant, Robert Dušek, Bas Eickhout, Lena Ek, Saïd El Khadraoui, Ioan Enciu, Cornelia Ernst, Rosa Estaràs Ferragut, Edite Estrela, Jill Evans, Tanja Fajon, Göran Färm, Diogo Feio, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Karl-Heinz Florenz, Lorenzo Fontana, Pat the Cope Gallagher, Marielle Gallo, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Iratxe García Pérez, Eider Gardiazábal Rubial, Elisabetta Gardini, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Sven Giegold, Adam Gierek, Ana Gomes, Kinga Góncz, Luis de Grandes Pascual, Louis Grech, Estelle Grelier, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Françoise Grossetête, Pascale Gruny, Roberto Gualtieri, Sylvie Guillaume, Zita Gurmai, Takis Hadjigeorgiou, Carl Haglund, Fiona Hall, Marian Harkin, Rebecca Harms, Satu Hassi, Heidi Hautala, Anna Hedh, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Joe Higgins, Liem Hoang Ngoc, Elie Hoarau, Monika Hohlmeier, Mary Honeyball, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Salvatore Iacolino, Iliana Malinova Iotova, Vincenzo Iovine, Carlos José Iturgaiz Angulo, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Yannick Jadot, Lívia Járóka, Ramón Jáuregui Atondo, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Romana Jordan Cizelj, Dan Jørgensen, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Karin Kadenbach, Ivailo Kalfin, Sandra Kalniete, Ioannis Kasoulides, Martin Kastler, Alan Kelly, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Lena Kolarska-Bobińska, Maria Eleni Koppa, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Alain Lamassoure, Philippe Lamberts, Stavros Lambrinidis, Giovanni La Via, Stéphane Le Foll, Constance Le Grip, Patrick Le Hyaric, Jörg Leichtfried, Jo Leinen, Corinne Lepage, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Barbara Lochbihler, Veronica Lope Fontagné, Juan Fernando López Aguilar, Antonio López-Istúriz White, Sabine Lösing, Sarah Ludford, Olle Ludvigsson, Petru Constantin Luhan, Astrid Lulling, Ulrike Lunacek, Elizabeth Lynne, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Mairead McGuinness, Monica Luisa Macovei, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Marisa Matias, Gabriel Mato Adrover, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Erminia Mazzoni, Nuno Melo, Emilio Menéndez del Valle, Judith A. Merkies, Alajos Mészáros, Willy Meyer, Louis Michel, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Gay Mitchell, Claude Moraes, Vital Moreira, Elisabeth Morin-Chartier, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Krisztina Morvai, Tiziano Motti, María Muñiz De Urquiza, Cristiana Muscardini, Mariya Nedelcheva, Katarína Neveďalová, James Nicholson, Raimon Obiols, Wojciech Michał Olejniczak, Siiri Oviir, Justas Vincas Paleckis, Chrysoula Paliadeli, Alfredo Pallone, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papastamkos, Gilles Pargneaux, Antonyia Parvanova, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vincent Peillon, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Rovana Plumb, Anni Podimata, Miguel Portas, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Vittorio Prodi, Jacek Protasiewicz, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Mitro Repo, Teresa Riera Madurell, Frédérique Ries, Dominique Riquet, Crescenzo Rivellini, Ulrike Rodust, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raül Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Libor Rouček, Heide Rühle, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafrañca Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Matteo Salvini, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sărbu, Judith Sargentini, Amalia Sartori, David-Maria Sassoli, Vilja Savisaar, Marietje Schaake, Christel Schaldemose, Helmut Scholz, Elisabeth Schroedter, Werner Schulz, Marco Scurria, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Adrian Severin, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Peter Simon, Brian Simpson, Marek Siwiec, Peter Skinner, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Monika Smolková, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Francisco Sosa Wagner, Francesco Enrico Speroni, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Jutta Steinruck, Dirk Sterckx, Catherine Stihler, Michèle Striffler, László Surján, Gianluca Susta, Eva-Britt Svensson, Hannes Swoboda, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marc Tarabella, Salvatore Tatarella, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Zoran Thaler, Michael Theurer, Britta Thomsen, Marianne Thyssen, Silvia-Adriana Țicău, Patrice Tirolien, Patrizia Toia, László Tőkés, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Gionmaria Uggiass, Marita Ulvskog, Viktor Uspaskich, Corneliu Vadim Tudor, Ivo Vajgl, Kathleen Van Brempt, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Bernadette Vergnaud, Dominique Vlasto, Diana Wallis, Graham Watson, Henri Weber, Angelika Werthmann, Glenis Willmott, Sabine Wils, Jacek Włosowicz, Janusz Wojciechowski, Anna Záborská, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Iva Zanicchi, Tatjana Ždanoka, Janusz Władysław Zemke, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

ANNEX I

RIŻULTATI TAL-VOTAZZJONIJIET

Tifsira tal-abbrevjazzjonijiet u tas-simboli

+	adottat(a)
—	irrifjutat(a)
↓	skadut(a)
Ir	irtirat(a)
VSI (... , ... , ...)	votazzjoni b'sejha tal-ismijiet (favur, kontra, astensjonijiet)
VE (... , ... , ...)	votazzjoni elettronika (favur, kontra, astensjonijiet)
Vmaq	votazzjoni maqsuma
Vsep	votazzjoni separata
em	emenda
EmK	emenda ta' kompromess
PK	parti korrispondenti
EmT	emenda li thassar
=	emendi identiċi
§	paragrafu
Art	artikolu
Pre	premissa
MOZ	mozzjoni għal riżoluzzjoni
MOZK	mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta
SIG	votazzjoni sigrieta

1. Tfassil ahjar tal-liġijiet

Rapport: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A7-0215/2010)

Suġġett	VSI eċċ.	Votazzjoni	Votazzjonijiet għall-VSI /VE - rimarki
votazzjoni unika		+	

2. Is-sitwazzjoni tar-Roma fl-Ewropa

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni: B7-0492/2010, B7-0493/2010, B7-0500/2010, B7-0502/2010, B7-0503/2010, B7-0504/2010

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI eċċ.	Votazzjoni	Votazzjonijiet għall-VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0492/2010 (PPE, ECR)					
Premessa C	§	test oriġinali	Vmaq		
			1/VE	+	364, 247, 18
			2	—	
votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)			VE	—	287, 328, 20

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Sugġett	Em nru	Awtur	VSI eċċ.	Votazzjoni	Votazzjonijiet għall-VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni komuni RC-B7-0493/2010/rev (S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
§ 3	§	test originali	Vsep/VE	+	326, 261, 41
§ 8	§	test originali	Vsep/VE	+	322, 270, 44
Wara § 9	§			+	emenda orali
§ 10	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
Wara § 15	2rev	Verts/ALE		+	
§ 16	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
Wara ċitazzjoni 1	3rev	GUE/NGL, Verts/ALE		+	
	4rev	GUE/NGL, Verts/ALE		+	
Wara ċitazzjoni 8	1rev	Verts/ALE		+	
Ċitazzjoni 11	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VE	—	54, 574, 6
Premessa C	§	test originali	Vsep	+	
Premessa G	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2/VE	+	328, 258, 48
Premessa L	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)			VE	+	337, 245, 51
Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mill-gruppi politiċi					
B7-0493/2010		S&D		↓	
B7-0500/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0502/2010		EFD		↓	
B7-0503/2010		ALDE		↓	
B7-0504/2010		Verts/ALE		↓	

Talbiet għal votazzjoni separata

ALDE ċitazzjoni 11

PPE §§ 3, 8

S&D Premessa C

Talbiet għal votazzjoni maqsuma

PPE

Premessa C (B7-0492/2010)

I-1 parti: t-test kollu mingħajr il-kliem "fil-parti l-kbira fuq bażi ta' skema volontarja"

it-2 parti: dan il-kliem

Premessa G (RC-B7-0493/2010/rev)

I-1 parti: "billi ... Stati Membri ohrajn"

it-2 parti: "u billi l-Ministru ... partikolarment għar-Roma"

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

§ 10 (RC-B7-0493/2010/rev)

l-1 parti: "Jiddeplora serjament ... fost il-Membri tal-Kummissjoni"

it-2 parti: "u jitlob ... effikaċi u f'waqthom;"

§ 16 (RC-B7-0493/2010/rev)

l-1 parti: "Jesprimi t-thassib ... mad-diskriminazzjoni"

it-2 parti: "jistieden lill-Kummissjoni ... b'assistenza xierqa u monitoraġġ"

S&D

Ċitazzjoni 11 (RC-B7-0493/2010/rev)

l-1 parti: It-test kollu minghajr il-kliem "fir-rigward tad-Danimarka, l-Estonja, Franza, ir-Rumanija u s-Slovenja"

it-2 parti: dan il-kliem

Premessa L (RC-B7-0493/2010/rev)

l-1 parti: "billi ... diskontinwu u kajman"

2ème partie: "u billi ... fl-Istati Membri"

Varji

Hannes Swoboda ippropona emenda orali għal wara § 9:

'9a. Iqis li s-sitwazzjoni tar-Roma fl-Ewropa ma tista' bl-ebda mod taffettwa d-dhul dalwaqt tar-Rumanija u l-Bulgarija fiż-żona Schengen, u lanqas il-jeddijiet taċ-ċittadini tagħhom'.

Emine Bozkurt hija wkoll firmatarja tal-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0493/2010.

Véronique Mathieu hija wkoll firmatarja tal-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0492/2010.

Raül Romeva i Rueda u Nicole Kiil-Nielsen huma wkoll firmatarji tal-mozzjoni għal riżoluzzjoni kongunta RC-B7-0493/2010.

3. Il-kura fit-tul għall-anzjani

Mozzjoni għal riżoluzzjoni: B7-0491/2010

Suġġett	Em Nr	Awtur	VSI eċċ.	Votazzjoni	Votazzjonijiet għall-VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0491/2010 (Kumitat EMPL)					
votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)				+	

4. Is-sitwazzjoni tax-Xmara Ġordan b'attenzjoni speċjali għall-inhawwi tan-naħa ta' isfel tax-Xmara Ġordan

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni: B7-0484/2010, B7-0485/2010, B7-0486/2010, B7-0487/2010, B7-0488/2010

Suġġett	Em Nr	Awtur	VSI eċċ.	Votazzjoni	Votazzjonijiet għall-VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni komuni RC-B7-0484/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
Premessa E	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)				+	
Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mill-gruppi politiċi					
B7-0484/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0485/2010		S&D		↓	
B7-0486/2010		PPE		↓	
B7-0487/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0488/2010		ALDE		↓	

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

Talbiet għal votazzjoni maqsuma

ECR

Premessa E

l-1 parti: "billi l-popolazzjoni ... għall-irrigazzjoni"

it-2 parti: "u dan minhabba ... fix-Xatt tal-Punent"

it-3 parti: "billi d-disponibilità ... Stat Palestinjan futur"

5. Il-Kenja: in-nuqqas li jiġi arrestat il-President Omar al-Bashir

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni: B7-0505/2010, B7-0506/2010, B7-0507/2010, B7-0508/2010, B7-0509/2010, B7-0510/2010

Suġġett	Em Nr	Awtur	VSI eċċ.	Votazzjoni	Votazzjonijiet għall-VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni komuni RC-B7-0505/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)				+	
Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mill-gruppi politiċi					
B7-0505/2010		ECR		↓	
B7-0506/2010		ALDE		↓	
B7-0507/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0508/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0509/2010		S&D		↓	
B7-0510/2010		PPE		↓	

Varji

Monica Luisa Macovei hija wkoll firmatarja tal-mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta RC-B7-0505/2010.

6. Is-Sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fis-Sirja, b'mod partikolari l-każ ta' Haythan Al-Maleh

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni: B7-0511/2010, B7-0512/2010, B7-0513/2010, B7-0514/2010, B7-0515/2010, B7-0516/2010

Suġġett	Em Nr	Awtur	VSI eċċ.	Votazzjoni	Votazzjonijiet għall-VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni komuni RC-B7-0511/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)			VSI	+	55,1,0
Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mill-gruppi politiċi					
B7-0511/2010		ALDE		↓	
B7-0512/2010		Verts/ALE		↓	
B7-0513/2010		GUE/NGL		↓	
B7-0514/2010		S&D		↓	
B7-0515/2010		PPE		↓	
B7-0516/2010		ECR		↓	

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet

PPE: votazzjoni finali (RC-B7-0511/2010)

Varji

Monica Luisa Macovei hija wkoll firmatarja tal-mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta RC-B7-0511/2010.

Il-Hamis 9 ta' Settembru 2010

ANNEX II

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI B'SEJHA TA' L-ISMIJIET

1. RC-B7-0511/2010 - Id-drittijiet tal-bniedem fis-Sirja - RIŻOLUZZJONI

Favur: 55

ALDE: Goerens, Schaake

ECR: Chichester

GUE/NGL: Liotard, Matias, Vergiat

NI: Werthmann

PPE: Audy, Băsescu, Bauer, Březina, Cadec, Caspary, Deß, Gahler, Hübner, Jeggle, Kaczmarek, Korhola, Le Grip, Macovei, Marinescu, Matula, Mauro, Mikolášik, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Sógor, Sonik, Verheyen, Wieland, Záborská, Zwiefka

S&D: Berman, Crețu, De Keyser, Färm, Geringer de Oedenberg, Gomes, Guillaume, Ivan, Martin David, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Prodi, Sárbu, Sehnalová, Stihler, Ţicău

Verts/ALE: Hautala, Keller, Lichtenberger, Lochbihler, Romeva i Rueda

Kontra: 1

GUE/NGL: Kohlíček

Korrezzjonijiet u intenzjonijiet għall-vot

Favur: Evelyne Gebhardt, Lena Ek
